

V LETU 2021 IN THE YEAR 2021

Gregor Klemenčič

predsednik Zveze geodetov Slovenije | president of the Association of Surveyors of Slovenia

Drage kolegice, spoštovani kolegi geodeti.

Globoko smo že zakorakali v leto 2021 in prva številka letošnjega Geodetskega vestnika spet prinaša veliko zanimivih strokovnih člankov, strokovnih razprav in novic. Verjamem, da se vsi geodeti močno zavedamo pomena svojega strokovnega glasila, saj resnično izredno veliko prispeva k razvoju geodetske stroke in nas geodete s tem zelo povezuje. Glasilo je zagotovo prepoznamo tudi v nam sorodnih tehničnih strokah, na nas geodetih pa je, da bo v prihodnje tudi vse bolj cenjeno.

Mineva že več kot eno leto, odkar živimo v krču epidemije covida. Družba kot celota se je morala tako rekoč čez noč prilagoditi spremenjenim razmeram. Tudi geodetska stroka je še kako zaznamovana in sedanji časi pred nas postavlja nove izzive. V Zvezi geodetov Slovenije se trudimo po najboljših močeh, da tudi v tej situaciji aktivno delamo in se pripravljamo za pomembne strokovne izzive ter konkretnе projekte v prihodnjih letih. Ena od ključnih aktivnosti je priprava strategije geodetske stroke, ki bo pomemben strateški dokument in bo vključevala vse stebre geodezije. Delovna skupina za pripravo strategije je že začela delati in osnutek bo še letos poslan v široko javno obravnavo. Želimo, da bi lahko vsak geodet prispeval svoj del k vsebini in da bo strategija živ dokument, ki ga bomo lahko na letni ravni vrednotili na podlagi uresničevanja ciljev.

Trenutno v državi potekajo aktivnosti za pripravo načrta za okrevanje in odpornost, ki Sloveniji prinaša 5,2 milijarde evrov. Velik del sredstev bo namenjen za vsebine, povezane z digitalizacijo, trajnostjo in zelenim prehodom. Vse te vsebine so velika priložnost za geodetsko stroko, da izkoristimo vse razvojne potenciale in s tem svoja znanja usmerimo v nove poslovne priložnosti. Podatki o prostoru in stanju okolja ter digitalna transformacija vseh ustreznih podatkov so ključni vidiki podpore procesom odločanja na področju prostora in okolja, zato bo podpora geodetske stroke ključna za izvedbo vseh ukrepov, opredeljenih v načrtu za okrevanje in odpornost.

Na seji izvršnega odbora Zveze geodetov Slovenije smo sprejeli odločitev, da ne glede na dogajanje v zvezi s potekom epidemije izvedemo 49. Geodetski dan v enaki obliki kot lani. Letos ga v septembru gosti Primorsko geodetsko društvo. Programski odbor že pripravlja vrsto aktualnih predavanj, zato vas vabim, da se udeležite tudi letošnjega Geodetskega dneva in s tem podprete prizadevanja organizatorjev ter izkažete pripadnost geodetski stroki.

Ravno ob pisanju uvodnika nas je pretresla žalostna vest, da se je od nas poslovil naš dragi prof. dr. Milan Naprudnik. Resnično *Geodet*, z veliko začetnico, ki je v geodetski stroki pustil neizmeren pečat in sled. Zagotovo velik človek, ki nam je vsem lahko za zgled na strokovnem področju in tudi osebnostno, saj ni bil samo strokovnjak *Geodet* in profesor, ampak je bil resnično velik Človek, zgled vsakemu od nas in resnično občudovanja vreden. Naj ti bo lahka slovenska zemlja, ki si jo tako ljubil in spoštoval vse življenje. Dragi Milan, hvala ti za vse.

Dear Colleagues,

The year 2021 is well underway. The first issue of Geodetski vestnik again brings an array of interesting academic papers, professional discussions, and news. I am positive that all surveyors fully recognise the immense importance of our professional journal, as it undeniably and substantially contributes to the development of the surveying profession, thus providing a strong link with all surveyors. I am sure that it is also well recognised in related engineering professions; moreover, it is on us, surveyors, for it to become broadly appreciated in the future.

More than a year has passed since the COVID-19 epidemic began to dominate our lives. Overnight, society as a whole had to adapt to changed circumstances. The epidemic has also left a deep mark on the surveying profession, and changing times have brought new challenges. Everybody in the Association of Surveyors of Slovenia has been doing their best to remain active despite the situation, and we continue to prepare for critical professional challenges and specific projects in the coming years. One key activity is the preparation of the Surveying Strategy, which will be an important strategic document and will encompass all the areas of expertise in land surveying. The working group for the preparation of the strategy has already begun to operate and plans to open their draft document up for wide public discussion. We wish to enable every surveyor to contribute and for the strategy to be a living document that will facilitate annual evaluations on the basis of set goals.

At the moment, the preparation of Slovenia's Recovery and Resilience Plan is taking place; this document is necessary to access €5.2 billion. A large proportion of these funds will be allocated to themes connected with digitalisation, sustainability, and green transition. All these fields represent a great opportunity for the surveying profession, for us to unlock all our development potentials and channel our knowledge into new business opportunities. The data on land and the state of the environment, and the digital transformation of all the relevant data are the key aspects of the support for decision-making for the management of space and the environment. This is why the support of land surveying will be critical for the implementation of all measures foreseen in the Recovery and Resilience Plan.

The Executive Committee of the Association of Surveyors of Slovenia has adopted the decision to organise, despite developments concerning the epidemic, the 49th Surveyors' Day in the same fashion as last year: on-line. It will take place in September and is hosted by the Society of Surveyors from the Primorska Region this year. The Programme Committee is already working on a set of relevant lectures, so allow me to invite you to attend this year's Surveyors' Day and thus express your appreciation for their efforts and the surveying profession as a whole.

At the time of writing this editorial, we were stunned by the news that our dear Professor Milan Naprudnik, PhD, had passed away. A true Surveyor, with a capital 'S', he has left a distinctive mark and trace in land

surveying. A truly great man, a man that sets an inspiring example in the profession, and a wonderful person, as he was not only a surveyor and a professor but also a truly great Man; he was an inspiration to all of us and always worthy of our admiration. Rest peacefully in the Slovene soil that you cherished and respected all your life, dear Milan, and thank you for everything.